



## **Sentenza 5 maggio - 2 agosto 2016, n. 16037**



REPUBBLICA ITALIANA  
IN NOME DEL POPOLO ITALIANO  
LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE  
SEZIONE TERZA CIVILE

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

Dott. CHIARINI Maria Margherita Presidente  
Dott. SPIRITO Angelo Consigliere  
Dott. AMBROSIO Annamaria Consigliere  
Dott. SCARANO Luigi Alessandro Consigliere  
Dott. ESPOSITO Antonio Francesco rel. Consigliere

ha pronunciato la seguente:

### **SENTENZA**

sul ricorso 60252013 proposto da:

C.M.M., (OMISSIS), considerato domiciliato ex lege in ROMA, presso la CANCELLERIA DELLA CORTE DI CASSAZIONE, rappresentato e difeso dall'avvocato ANTONIO PALMA giusta procura a margine del ricorso;

ricorrente

contro

AURORA ASSICURAZIONI SPA, in persona del suo procuratore speciale Dott. L.G., elettivamente domiciliata in ROMA, VIA L. BISSOLATI 76, presso lo studio dell'avvocato TOMMASO SPINELLI GIORDANO, che la rappresenta e difende giusta procura in calce al controricorso;

controricorrente

e contro

CA.MA.; intimato

avverso la sentenza n. 24/2012 della CORTE D'APPELLO di BOLOGNA, depositata il 03/01/2012; udita la relazione della causa svolta nella pubblica udienza del 05/05/2016 dal Consigliere Dott. ANTONIO FRANCESCO ESPOSITO;

udito l'Avvocato ANTONIO PALMA;

udito l'Avvocato ENRICA FASOLA per delega;

udito il P.M. in persona del Sostituto Procuratore Generale Dott. FUZIO Riccardo, che ha concluso per il rigetto.

### **Svolgimento del processo**

1. Con atto di citazione notificato il 18 giugno 2001 C.M.M. convenne in giudizio dinanzi al Tribunale di Bologna Ca.Ma. e la Winthertur S.p.A. (ora UNIPOL Assicurazioni S.p.A.), rispettivamente proprietario conducente ed assicuratrice dell'autovettura a bordo della quale era trasportato, chiedendone la condanna al risarcimento dei danni riportati in data 4 aprile 1999 a seguito della fuoriuscita di strada e del ribaltamento del veicolo.

Nella contumacia del Ca., si costituì la compagnia assicuratrice, eccependo la prescrizione biennale del diritto al risarcimento del danno e contestando l'entità della pretesa risarcitoria.

2. Il Tribunale, in accoglimento dell'eccezione di prescrizione, rigettò la domanda, condannando l'attore al pagamento delle spese di lite.

3. Proposto appello dal C., la Corte d'appello di Bologna, con sentenza del 3 gennaio 2012, ha confermato la sentenza impugnata, condannando l'appellante al pagamento delle spese del grado.

Rilevava la corte che, anche prescindendo dal fatto che la prescrizione quinquennale non era stata fatta valere come specifico motivo di appello, la stessa prospettazione fattuale dell'atto introduttivo, nel quale l'attore aveva riferito che "il conducente, probabilmente a causa di un improvviso colpo di sonno, perdeva il controllo della sua autovettura portava ad escludere la configurazione di un fatto di reato, trattandosi di affermazione non circostanziata nè verificabile, ben potendosi attribuire la fuoriuscita di strada dell'autovettura ad altre circostanze non imputabili al conducente. Ribadiva, poi, la corte la tardività della notifica dell'atto di citazione rispetto al termine di prescrizione biennale.

4. Contro la decisione C.M.M. propone ricorso per cassazione, affidato a due motivi e illustrato da memoria.

Resiste con controricorso UNIPOL Assicurazioni S.p.A..

L'intimato Ca.Ma. non ha svolto attività difensiva.

### **Motivi della decisione**

1. Con il primo motivo di ricorso C.M.M. deduce violazione e falsa applicazione dell'art. 2947 c.c. nonché motivazione errata e illogica in ordine alla inapplicabilità alla fattispecie del termine di prescrizione quinquennale corrispondente al fatto reato.

Sostiene il ricorrente che nell'atto introduttivo del giudizio di primo grado aveva dedotto un fatto integrante il reato di lesioni personali colpose, avendo altresì richiesto l'ammissione dell'interrogatorio formale del convenuto Ca.Ma. nonché della prova testimoniale sulla dinamica del sinistro rappresentata in citazione.

Deduce, inoltre, di avere sempre sostenuto, a fronte dell'eccezione formulata dalla compagnia assicurativa, che la prescrizione del diritto al risarcimento del danno non si era verificata, di modo che, indipendentemente dalla formulazione di uno specifico motivo di gravame circa l'applicabilità della prescrizione prevista per il reato, il thema decidendum dell'appello era rimasto intrinsecamente legato all'accertamento della intervenuta o meno prescrizione del diritto azionato dall'attore.

Il motivo è fondato.

Deve anzitutto escludersi che si sia formato il giudicato sulla questione relativa al termine prescrizione previsto per il reato di lesioni colpose. Con l'appello proposto, il C. ha contestato la prescrizione del diritto al risarcimento del danno, dichiarata dal primo giudice, di modo che la questione afferente la durata della prescrizione applicabile nel fattispecie è rimasta sub iudice. Invero, la formazione della cosa giudicata per mancata impugnazione su un determinato capo della sentenza investita dal gravame può verificarsi soltanto con riferimento ai capi della sentenza completamente autonomi, in quanto concernenti questioni affatto indipendenti da quelle investite dai motivi di impugnazione, perchè fondate su autonomi presupposti di fatto e di diritto, tali da consentire che ciascun capo conservi efficacia precettiva anche se gli altri vengono meno.

Tanto premesso, va rilevato che la giurisprudenza di questa Corte, dopo la pronuncia delle Sezioni Unite n.27337 del 2008, è ormai consolidata nel ritenere che qualora l'illecito civile sia considerato dalla legge come reato, ma il giudizio penale non sia stato promosso, ancorchè per difetto di querela, all'azione civile di risarcimento si applica, ai sensi dell'art. 2947 c.c., comma 3, l'eventuale più lunga prescrizione prevista per il reato, decorrente dalla data del fatto, purchè il giudice civile accerti, incidenter tantum, con gli strumenti probatori ed i criteri propri del relativo processo, l'esistenza di una fattispecie che integri gli estremi di un fatto reato in tutti i suoi elementi costitutivi, sia soggettivi che oggettivi.

Tra i mezzi di prova utilizzabili dal giudice civile in materia di responsabilità derivante dalla circolazione dei veicoli vi sono le presunzioni sancite dall'art. 2054 c.c.. Tale norma esprime, in ciascuno dei commi che la compongono, principi di carattere generale applicabili a tutti i soggetti che dalla circolazione comunque ricevano danni e, quindi, anche ai trasportati, qualunque sia il titolo del trasporto, di

cortesias ovvero contrattuali, oneroso o gratuito, potendo il trasportato, indipendentemente dal titolo del trasporto, invocare i primi due commi dell'art. 2054 c.c. per far valere la responsabilità extracontrattuale del conducente ed il comma 3 per far valere quella solidale del proprietario, il quale può liberarsi solo provando che la circolazione del veicolo è avvenuta contro la sua volontà ovvero che il conducente aveva fatto tutto il possibile per evitare il danno (Cass. n. 11270 del 2014). Inoltre, il terzo trasportato, qualunque sia il titolo del trasporto, può esercitare l'azione diretta nei confronti dell'assicuratore del veicolo nel caso in cui sussista una condotta colposa dell'assicurato proprietario del veicolo (Cass. n. 23918 del 2007).

Alla luce dei richiamati principi giurisprudenziali, nella fattispecie in esame, la compagnia assicuratrice, a fronte della circostanza non contestata che il C., trasportato sull'autovettura dell'assicurato Ca.Ma., ebbe a riportare lesioni personali a seguito della fuoriuscita di strada del mezzo, avrebbe dovuto superare la presunzione di colpa gravante sul conducente proprietario del veicolo, prevista dall'art. 2054 c.c., dimostrando che l'incidente era dipeso da circostanze non riconducibili alla responsabilità del Ca..

Erroneamente, pertanto, la corte territoriale, dopo aver rilevato, in conformità del principio di diritto espresso dalla richiamata sentenza della Sezione Unite n. 27337/08 che l'accertamento incidenter tantum degli estremi di un fattoreato in tutti i suoi elementi costitutivi, soggettivi ed oggettivi, deve essere compiuto dal giudice civile con gli strumenti probatori ed i criteri propri del procedimento civile, ha fatto ricadere sul trasportato danneggiato la mancanza di prova in concreto di come si fosse verificato l'incidente (sulle cui modalità l'attore aveva peraltro articolato prova orale). Per contro, i giudici di merito avrebbero dovuto, in assenza di prova liberatoria da parte dei convenuti, applicare la presunzione di colpa sancita dall'art. 2054 c.c. pervenendo così, sulla base degli strumenti probatori e dei criteri propri del procedimento civile, all'accertamento incidenter tantum della sussistenza del reato di lesioni colpose con conseguente prescrizione quinquennale del diritto al risarcimento del danno.

Stante la presunzione legale, inconferenti si rivelano pertanto le considerazioni svolte dalla corte territoriale in merito alla possibilità che l'evento dannoso potesse essere stato cagionato da una serie di altre circostanze (rispetto al solo ipotizzato "improvviso colpo di sonno") non imputabili alla condotta di guida del conducente dell'autovettura.

In conclusione, dovendosi configurare, con il criterio civile della presunzione di colpa di cui all'art. 2054 c.c., la sussistenza di una fattispecie integrante il reato di lesioni colpose, nella specie trova applicazione il termine di prescrizione quinquennale ex art. 2947 c.c., comma 3.

2. Resta così assorbito il secondo motivo di ricorso, inerente la contestata interruzione del termine di prescrizione biennale.

3. Alla stregua delle considerazioni sin qui svolte, la sentenza impugnata va dunque cassata in relazione al motivo accolto, con rinvio alla Corte d'appello di Bologna, in diversa composizione, che dovrà decidere la controversia facendo applicazione dei principi sopra enunciati, provvedendo altresì alla regolamentazione delle spese del presente giudizio.

#### **P.Q.M.**

La Corte accoglie il primo motivo di ricorso, assorbito il secondo; cassa in relazione al motivo accolto e rinvia, anche per le spese del giudizio di cassazione, alla Corte d'appello di Bologna, in diversa composizione.

Così deciso in Roma, nella Camera di Consiglio della Sezione Terza Civile, il 5 maggio 2016.

Depositato in Cancelleria il 2 agosto 2016